

# **PUBLIC NOTICE**

## **YOUR SEWER IS BEING REPAIRED**

SANCON TECHNOLOGIES, INC. HAS BEEN CONTRACTED BY THE CITY OF LA HABRATO TO PERFORM “TRENCHLESS” REPAIRS/RENEWAL OF YOUR DAMAGED SEWER MAIN AT NIGHT.

**TRENCHLESS REPAIRS FOR YOUR SEWER IS CURRENTLY SCHEDULED FOR:**

**DATE: THURSDAY, 5/04/2023**

**TIME: 7:00 AM- 4:00 PM**

DURING A FEW HOURS OF THE RENEWAL PROCESS, YOUR **DRAIN** TO THE SEWER LINE IN THE STREET **IS BLOCKED**. THIS MEANS THAT WATER **WILL NOT DRAIN** FROM YOUR SINKS, TOILETS, BATHTUBS, ETC., DURING THE REPAIRS. WE REQUEST THAT YOU REFRAIN FROM PUTTING WATER DOWN YOUR DRAINS BETWEEN APPROXIMATELY **7:30 AM & 4:00 PM** TO ALLOW PROPER INSTALLATION OF THE NEW TRENCHLESS PIPE LINER & **AVOID ANY BACKUP** OF SEWAGE INTO YOUR RESIDENCE OR BUSINESS DURING OUR WORK. IF THIS CREATES AN UNDUE HARDSHIP, PLEASE NOTIFY US IMMEDIATELY SO THAT ALTERNATIVES CAN BE INVESTIGATED TO ACCOMODATE YOUR SPECIFIC NEEDS.

TRAFFIC MAY BE RESTRICTED IN THE AREA OF CONSTRUCTION DURING WORKING HOURS. SIGNS AND CONES WILL BE POSTED IN OR NEAR THE WORK AREA TO CREATE A WORK ZONE FOR OUR PERSONNEL & EQUIPMENT. PLEASE MOVE YOUR VEHICLES FROM AREAS WHERE ANY **“NO PARKING” SIGNS ARE POSTED** ON THE MORNING BEFORE CONSTRUCTION IS SCHEDULED TO BEGIN.

WE WILL DO ALL WE CAN TO MINIMIZE NOISE AND OTHER INCONVENIENCES TO YOU DURING THIS WORK & APPRECIATE YOUR ASSISTANCE DURING OUR REPAIR OF YOUR SEWER MAIN.

**FOR QUESTIONS OR PROBLEMS, PLEASE CONTACT:**

**JOHN HERNANDEZ (SANCON PROJECT MANAGER)**

**WORK (714) 891-2323 CELL (714) 785-6766**

**DAN SZECHY (ON-SITE FOREMAN)**

**CELL (562)659-4655**

**THANK YOU FOR YOUR COOPERATION ON THIS PROJECT.**

# NOTICIA PÚBLICO

## SUS TUBERÍAS DE DESAGÜE VAN A SER REPARADAS

**LA CIUDAD DE LA HABRA** NOS HA CONTRATADO A SANCON TECHNOLOGIES INC. PARA REPARAR/RENOVAR LAS TUBERÍAS DE DESAGÜE QUE SIRVEN SU ÁREA SIN EL USO DE ZANJAS.

LA REPARACIÓN DE LAS TUBERÍAS DE DESAGÜE SE LLEVARÁ ACABO EL:

**DIA: JUEVES , 5/04/2023**

**HORA: 7:00AM -4:00PM**

DURANTE ESTA REPARACIÓN, LA TUBERÍA DE SU CASA CONECTADA A LAS TUBERÍAS DE DESAGÜE ESTARÁ CERRADA. ESTO SIGNIFICA QUE EL AGUA NO PODRÁ SALIR DE SUS LAVABOS O LAVADEROS, TINAS DE BAÑO, SERVICIOS HIGIÉNICOS, ETC. PARA FACILITAR NUESTRO TRABAJO, LE PEDIMOS QUE NO USEN GRANDES CANTIDADES DE AGUA Y NO USEN EL EXCUSADO DURANTE ESTE PERIODO PARA PODER INSTALAR LA NUEVA TUBERÍA Y TAMBIÉN PARA PREVENIR QUE EL DESAGÜE REGRESE A SU CASA. SI HAY ALGUNA INCONVENIENCIA GRAVE, POR FAVOR NOTIFÍQUENOS INMEDIATAMENTE PARA QUE PODAMOS INVESTIGAR ALTERNATIVAS PARA ACOMODAR SUS NECESIDADES. PARA SU CONVENIENCIA, SERVICIOS HIGIÉNICOS PORTÁTILES Y BOTELLAS DE AGUA POTABLE SERÁN PROVEÍDOS PARA SU USO.

ES POSIBLE QUE EL PASO AL TRÁFICO SEA AFECTADO DURANTE LAS HORAS DE REPARACIÓN. HABRÁN AVISOS DE "NO ESTACIONAMIENTO" ("NO PARKING") EN LAS CALLES O EN EL ÁREA DE TRABAJO PARA FACILITAR EL ACCESO DE NUESTRO PERSONAL Y EQUIPO. POR FAVOR MUEVA SU VEHÍCULO DE ESTAS ÁREAS ANTES EN EL DÍA DE LA CONSTRUCCIÓN PARA EVITAR QUE SEA BLOQUEADO.

**SI TIENE PREGUNTAS O PROBLEMAS, POR FAVOR LLAME:**

**JOHN HERNANDEZ (GERENTE DE SANCON)**

**OFICINA (714) 891- 2323      CELULAR (714) 785-6766**

**DAN SZECHY (MAESTRO DE OBRA)**

**CELULAR (562)659-4655**

***GRACIAS POR SU COOPERACIÓN EN ESTE PROYECTO***